



CUSTOMACCES S.L.

Av. Castells nº11 D

Pol. Ind. Can Castells

Canovelles 08420

Tel.938 467 229 - Fax.938 402 703

[www.customacces.com](http://www.customacces.com)

#### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Montar primero un lado del soporte y después el otro, de lo contrario el guardabarros se queda sin sujeción.  
Para el montaje de los soportes de maletas, si usted no es mecánico, por favor contacte con un taller especializado.  
MOTOACCES declina toda responsabilidad por los daños causados por un incorrecto montaje del producto.

#### MOUNTING INSTRUCTIONS

One side of the first mounting bracket and then the other, otherwise it loses fender fastening.  
For mounting brackets bags, if you are not a mechanic, please contact a specialist workshop.  
MOTOACCES no responsibility for damage caused by incorrect assembly of the product.

#### MONTAGEANLEITUNG

Montieren Sie zuerst eine Seite der Halterung am Kotflügel und dann die andere Seite, ansonsten verliert der Kotflügel seine Befestigung.  
Zur Montage der Koffer-Halterung wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine Fachwerkstatt, sollten Sie nicht über ausreichende technische Kenntnisse verfügen.  
MOTOACCES übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage des Produktes verursacht worden sind.

**A:** JUEGO SOPORTES BASE MALETAS LATERALES FIJAS 10001 / GAME SUPPORTS FIXED PANNIERS 10001 / SEITENKOFFER HALTESATZ 10001

**B:** MATERIAL SUMINISTRADO CON LA MALETA / DELIVERED WITH SUITCASE / GELIEFERT MIT KOFFER.

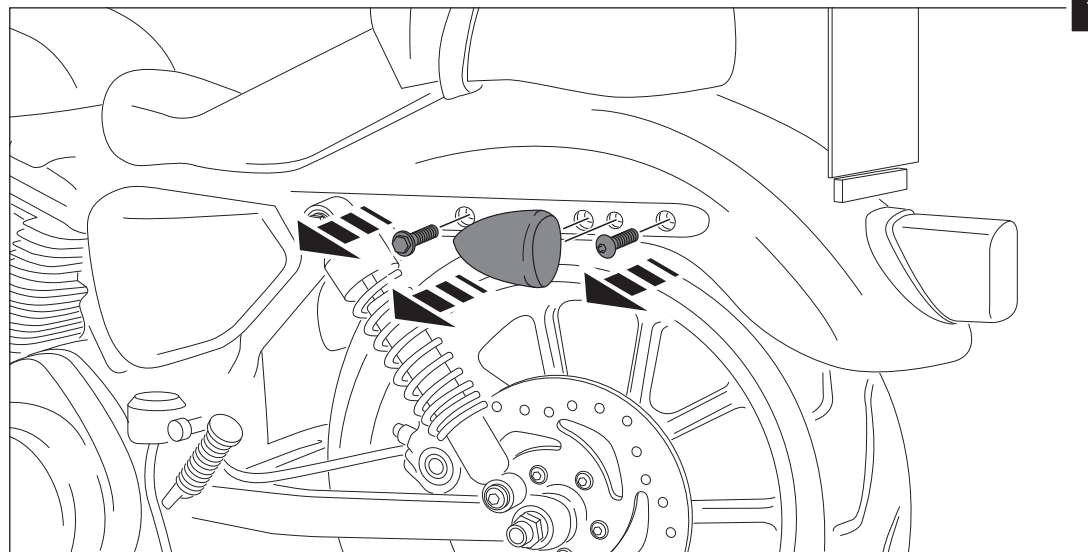
| ID. | DESCRIPCIÓN                                  | DESCRIPTION                              | BEZEICHNUNG                              | QTY. |
|-----|----------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------|
| 1   | Tornillo M8x100 DIN912 Inoxidable            | M8x100 stainless screw DIN912            | Schraube M8x100 stahl DIN912             | 2    |
| 2   | Tuerca con arandela M8 DIN6923 Inoxidable    | DIN6923 M8 washer nut stainless          | DIN6923 M8 stahl Ansatzmutter            | 6    |
| 3   | Casquillo Aluminio Log. 53 negro             | Aluminum spile Log. 53 black             | Aluminiumbuchse länge 53 schwarz         | 4    |
| 4   | Casquillo adaptador                          | Adapter spile                            | Adapterbuchse                            | 4    |
| 5   | Alargador intermitente negro                 | Extension intermittent black             | schwarze Blinkerverlängerung             | 2    |
| 6   | Tornillo M8x40 cabeza esférica ISO7380 negro | M8x40 spherical head black screw ISO7380 | Kugelhkopfschraube M8x40 ISO7380 schwarz | 2    |
| 7   | Arandela M8 DIN125/A negra                   | M8 DIN125/A black washer                 | M8 Unterlegscheibe DIN125/A schwarz      | 2    |
| 8   | Tornillo M8x110 DIN912 Inoxidable            | M8x110 stainless screw DIN912            | Schraube M8x110 stahl DIN912             | 2    |
| 9   | Brida negra de nylon                         | Black nylon bridle                       | Schwarzes Nylonflansch                   | 4    |

## INTRUCCIONES DE MONTAJE - MOUNTING INTRUCCIONS - MONTAGEANLEITUNG

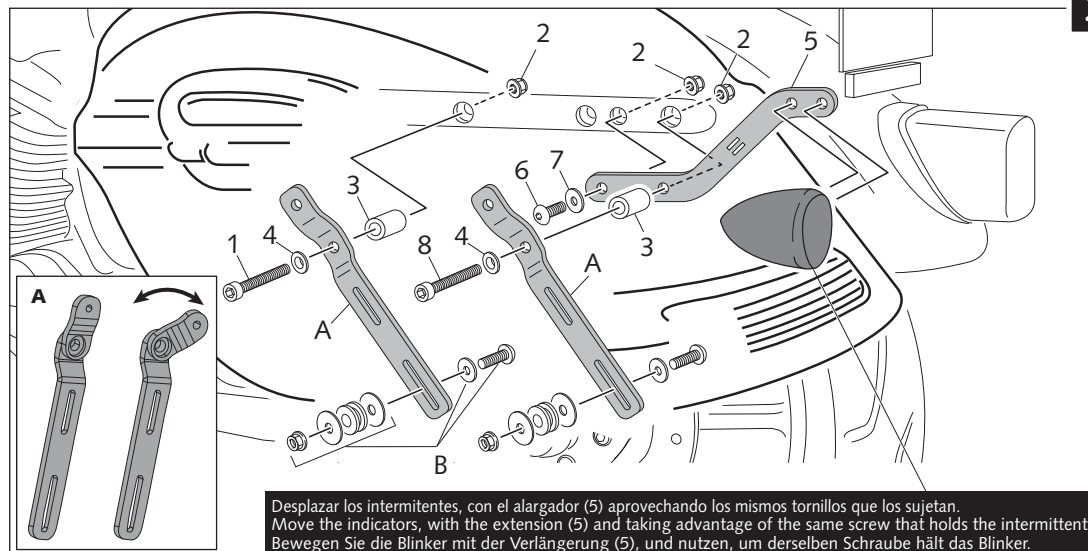
ACCESORIOS SOPORTE / ACCESORIES SUPPORT /  
ZUBEHÖR DES HALTER

HARLEY DAVIDSON SPORTSTER 883-1200

Ref.: SV0035N



1



2

Desplazar los intermitentes, con el alargador (5) aprovechando los mismos tornillos que los sujetan.  
Move the indicators, with the extension (5) and taking advantage of the same screw that holds the intermittent.  
Bewegen Sie die Blinker mit der Verlängerung (5), und nutzen, um derselben Schraube hält das Blinker.